

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor.,
negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhastós petitor egyszeri hirdetése 20 fill. Többszörös hírde-
tésért jutányosabb. Nyilvált: minden sor 30 fill.

Az Eperjesi Széchenyi-kör
s az Eperjesi Kereskedők és Keresk.-ifjak Egyletének
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség: Eperjesen, Fő-utca 55. sz.

Kiadóhivatal: Kósch ÁRPÁD könyvnyomtató-intézete
Eperjesen, Fő-utca 59. sz.

Szmrecsányi Jenő.

Az EPERJESI LAPOK hú tükre óhajtván lenni a nálunk lefolyó eseményeknek, politizálás és pártoskodás nélkül meg kell emlékeznünk annak a ténynek kiváló jelentőségéről, a mely szerint az eperjesi választókerület képviselőjelöltjévé *Szmrecsányi Jenő* kir. közigazgatási - bírósági tanácselnököt kiáltották ki.

Nagy jelentősége van pedig ennek az eseménynek azért, mert egy igazán kiváló és nemes-szívű férfival erősítettük meg ilyképen azt a kapcsolatot, a mely városunkat és vármegyénket hozzája fűzi. Nem szakadt meg ez a kapocs, tehát nem is kellett megújítani, hiszen elválaszthatatlanul ide kötik őt, e föld szülöttjét, a szeretet, tisztelet és barátság nemes érzelmei, itt-működésének ezer kedves emléke, s hogy meny nyire kölcsönös az összetartozás érzete, mutatja az is, hogy Sárosvármegye törvényhatósági bizottságának választott tagja jelenleg is.

A régi kapcsolat megerősítése mindkét részről nagy örömet okozott. Mutatja ezt egyrészt az az igaz lelkesedés, a melylyel őt képviselőjelöltté kikiáltották s az a szíves készség, a melylyel a jelölést elfogadta.

Különösen két körülményre kell rámutatnunk, a melyek a nagynevű képviselőjelöltünkhöz való benső viszonyt teremtették. *Szmrecsányi Jenő* ugyanis nyolcz évig volt főispánja vármegyénknek s hét esztendeig elnöke az Eperjesi Széchenyi-körnek.

Mint főispán, nehéz viszonyok közt működött s hogy mégis nagy sikereket ért el, azt egyéni kitűnőségének köszönhetjük. Sikereit megőrzik és hirdetik vármegyénk annálese is az

a hálás elismerés, a melynek kifejezése mellett búcsúzott el tőle a törvényhatósági bizottság, mikor a király kegye magas bírói tisztre szőlította el körünkből. Hogy mily derék, nemesen gondolkozni és érezni tudó férfiú ő s hogy meny nyire tisztelték, becsülték és szerették főispáni állásában, mutatja az is, hogy akkori ellenzéki sajtónk szintén a legmelegebb elismerés hangján méltatta működését s kiváló becsületességéről és társadalmi erényeiről nyilvánosan tett tanúbizonyosságot. Talán nem is kell külön megemlitenünk, hogy főispáni állásában igaz hazafiúi érzelmek vezérelték. Fényes tanúbizonyossága ennek az a nagyon meleg és hazafias beszéd, a melyet a milleniumi ünnepélyen tartott s a mely emlékezetes maradt mindazok előtt, a kik hallották vagy olvasták.

Mint a Széchenyi-kör elnöke, ama kiváltképpen érdemes férfiak közé tartozik, a kik egyik legdrágább kincsünk, országos hírű Körünk megerősítése körül lelkesen és annyi sikerrel fáradoztak. Az a hét év, a melyet a Széchenyi-kör az ő elnöksége alatt megfutott, különösen arról nevezetes, hogy ez volt a megizmosodás korszaka. Ekkor egyesült ugyanis a Kör a «Sárosvármegyei magyar közművelődési egyesület»-tel, a mely egyesülés előkészítésében és keresztülvitelében *Szmrecsányi*nak országnrészre volt, a mennyiben az ő bölcs és tapintatos vezetése mellett sikerült az egyesülés akadályait elhárítani. Hogy a két egyesület egygyéforrása milyen fontos és Körünk egész jövőjére nézve mennyire kiható esemény volt, azt a következmények mutatták meg igazán!

E nevezetes tény mellett egész elnöki működését kiváló szakavatottság, lankadatlan buz-

góság, mindenre kiható érdeklődés és ügy-szeretet jellemezték s a Széchenyi-kör évkönyvei tanúskodnak róla, mennyit tett az egyesület szent lobogójának előrevitele és nemes céljainak elérése tekintetében! Buzgó odaadásáért, aldozat-készségéért, maradandó érdemeiért és lelkes elnöki működéséért örök háláját és elismerését fejezte ki távozásakor a Széchenyi-kör s az elválás dacára megmaradt köztük a benső, osztatlan ragaszkodás és tisztelet.

Az itt előadottakon kívül a rokoni, társadalmi és baráti kapcsolat teszi még kedvessé jelöltetését. Országgyűlési képviselőnk leendő megválasztása pedig ugyanezen okokból bizonyára közmegnyugvást keltene.

Csak egy körülményre kell még rámutatnunk, a mi ezt a nézetünket indokoltá teszi. Köztudomású dolog ugyanis, hogy *Szmrecsányi Jenő* jelölése *Berzeviczy* Albert vallás- és közoktatásügyi miniszter tudomása mellett történt, a ki különös érdeklődéssel és szeretettel viseltetvén vármegyénk s annak minden intézménye és jövő felvirágozása iránt, olyan képviselőt szeretne megnyerni kerületünk részére, a kinek itt érdemei vannak, a kit nemes kötelékek fűznek hozzánk s a kit egyéni kitűnősége erre a díszes bizalmi állásra méltóvá tesz. Mindez a kellék pedig megvan *Szmrecsányi*ban s nemcsak ennél fogva, de *Berzeviczy*hez való benső, rokoni viszonyánál fogva is remélhetjük, hogy a vármegyének és különösen Eperjesnek kulturális és egyéb közintézményeit s iparát és kereskedelmét, mint képviselő, a legnagyobb buzgósággal fogja istápolni.

Nagy örömmel s a legszebb reményekkel vesszük tehát *Szmrecsányi Jenő* jelöltetését s gratulálhatunk hozzá, kerületnek és jelöltnek egyaránt.

AZ «EPERJESI LAPOK» TÁRCZÁJA.

Szinyei Merse Pál.

Szinyei Merse Pál kollektív kiállításával kellett volna a modern magyar művészek kiállításának sorozatát a Nemzeti Szalonban megkezdenni, a ki nemcsak hazánkban, hanem a külföldön is azon elsők közé tartozott, a kik a modern művészetnek hirdetői és úttörői voltak. Ezen tervünket azonban meg nem oldhattuk, mert a művészeti anyag egybegyűjtése sokféle akadályba ütközött és így a plein-air-festés első nagy magyar mesterét csak Ferenczy meg Strobotz gyűjteményes kiállításai után mutathatjuk be. Szinyei Merse Pál — a kit joggal nevezhetünk magyar Böcklinnek — 1845-ben született a sárosmegyei Szinyeujfaluban Iskolai tanulmányait Eperjesen kezdte és Nagyváradon folytatta, míg a festészetből — mely iránt már gyermekkorában nagy előszeretettel viseltetett — Mezei Lajostól nyert először oktatást. Első tanítója csakhamar azt ajánlotta Szinyei atyjának, hogy adja fiát teljesen a festészetre és ki-kepeztesse végett küldje külföldre. Szinyei atyja megfogadta a tanácsot és fiával személyesen utazott Münchenbe, a hol az akkori időben — 1864-ben — nagyban működő Piloty-féle iskolába került. Tudvalevőleg azonban a Piloty-féle iskola nagybárra a történeti festést kultiválta, de ez nem felelt meg Szinyei rajongó lelkének, a ki művészetének egész teljességével imádtá a szabad természetet. Ott is hagyta hamarosan Piloty iskoláját és művészeti tanulmányait kint végezte a szabadban. Ez időben festette «Anyá a gyermekeivel»

és a «Szerelmes pár» című képeit. A porosz-francia háború kitörésekor visszatért Magyarországra és csak annak befejezése után ment ismét vissza Münchenbe.

Hogy a véletlen sokszor milyen nagy szerepet játszik, bizonyítja a következő eset is. Midőn Szinyei 1872-ben újból visszatért Münchenbe, természetesen ateliere volt szüksége és ez okból fölkereste Benczur Gyulát, a kinek műterme a Böckliné mellett volt. A jó véletlen úgy akarta, hogy Benczur éppen akkor készült eltávozni a bajor fővárosból egy évi időre, mikor Szinyei őt fölkereste és így készséggel átengedte azon időre műtermét. És ez döntötte el a fiatal művész jövőjét. Csakhamar szoros barátság fűzte össze Szinyeit és Böcklint, a ki kétségtelenül a XIX. század egyik legnagyobb és legeredetibb művésze volt. Ez az egy esztendő, a melyet azután nap nap után együtt töltöttek szorgalmatos munkában, telve a legszebb ideákkal és a jövő művészetébe vetett bizalommal, eltörülhetlen nyomokat hagyott Szinyei Merse Pál művészeti fejlődésében. Telve nemes ambícióval munkálkodtak, bíztak jövőjükben, hogy teljes elismerés fogja munkájukat koronázni. De csalódtak mind a ketten: úgy Böcklin, mint Szinyei. Böcklin csak élete utolsó éveiben érte meg, hogy művészetét általánosan elismerték és Szinyei is csak jó későn talált a jól kiérdemelt elismerésre.

Szinyei Merse Pál 1872-ben Münchenben festi meg legszebb képeinek egyikét, a «Majális»-t, melyen a színek pompája Böcklinre, míg alakjai Gabriel Marxra emlékeztetnek, a kivel szinte intim barátságban volt. Daczára eme sikerült alkotásának, valódi siker nem jutalmazta fáradozását és tovább kellett küzdenie: újabb művészeti diadalokért. 1882-ben Bécsbe ment, a hol

műveit újból kiállítja, köztük a «Majális»-t és másik legszebb művét, a «Pacsirtá»-t, de itt sem akarták elismerni. Az utána következő évben hazajött, azt remélve, hogy itthon megértik őt, de csalódtott itt is. Műveit kiállította, de az akkori idők legszerencsétlenebb műbírálója, Kelety Gusztáv vette tollára Szinyei művészetét és kegyetlenül lehordta. Kelety ugyanis mindenkit föl-magasztalt, a ki az ő akadémiai édeskés modorában festegetett és az ilyen piktorokat megtette a jövő embereinek, de mindenkit lehordott, ki újabb, szabadabb irányban mert dolgozni. Szinyeinek ugyan vigasztalásul szolgálhatott volna az, hogy Kelety, a hány új talentum jött hozzá, mind megpróbálta elriasztani kíméletlen és igazságtalan kritikáival; így bánt Kelety Munkácsyval, meg Madarász Viktorral is, a kiket röviden pályatevésztett, tehetség nélküli kísérletezőknek deklarált. Szinyeit ezen újabb csalódás és jogosulatlan kritika azonban annyira bántotta, hogy ott hagyta a festészetet és hazament atyjának birtokára, a hol csupán a gazdaságnak szentelte az idejét.

Művészlelke azonban nem tudott beletörődni a sorsba 1894-ben Kadocha Lippich Elek biztatására megjelenik újra egyik művével Budapesten Kiállítja a «Pacsirtá»-t, mely csakhamar vevőre is talál. 1896-ban kiállítja a «Majális»-t, melyet megvásárol az állam. Ez időtől kezdve a sikereknek láncolata az ő művésze, s miután a modern művészeti mozgalmak hullámai, melyek egész Európát meghódították, hozzánk is eljutottak: Szinyei Merse Pál is részesülhetett végre azon elismerésben, melyet nálánál sokkal kisebb kaliberű művészek már évtizedekkel előbb élveztek.

Szinyei művészetében három korszakot különböztet-

Jelen számunkhoz egy iv melléklet van csatolva.

Eperjesi Széchenyi-kör.

Védnökünk ajándéka a Körnek. Dr. *Berzeviczy* Albert védnökünk önmagánál magasabb biznyságát adta őszinte szeretetének, Körünk iránt. Sajátkezű ajánlatával megküldötte a Körnek gyönyörű munkájának, «Itáliá»-nak II. kiadását s vele együtt több becses könyvet. A nagylelkű és kitüntető ajándékért a Kör ezúton is hálás köszönetét fejezi ki.

A magyar-irodalmi szakválasztmány jan. 7-ikén tartott gyűlésében tüzetesen foglalkozott a felolvasások helyének kérdésével. Hosszabb megbeszélés után az irod. szakválasztmány — tekintettel arra, hogy a kisterem nagyon szűk, hogy a közönség öröndetes érdeklődést mutat felolvasóestélyeink iránt is, hogy az elhelyezés sem czélszerű a teremben, — kimondotta, hogy azzal a javaslattal járul az igazg.-választmány elé: tartsuk ezentúl a felolvasásokat is a nagyteremben. — Az irod. szakválasztmány kimondotta továbbá, hogy 1905-re egy nagyszabású Jókai-émlékünnepély megtartását fogja javaslatba hozni az igazg.-választmánynak. — Jóváhagyólag vette tudomásul az irod. szakválasztmány dr. *Wallentinyi* Samu titkár tervezetét az Évkönyv beosztására nézve. — Dr. *Janicsek* József tüzetesebb megokolással hozta javaslatba azt az indítványt, hogy a Kör politikai napilapokat is járasson az olvasókörbe. A választmány — tekintettel az idő rövidségére — nem foglalkozott behatóan az indítvánnyal s így ennek tárgyalását a legközelebbi ülésre halasztotta.

Az igazgató-választmány gyűlése. Körünk igazg.-választmánya jan. 7-ikén igen látogatott gyűlést tartott br. *Ghillány* Imre elnöke alatt. Az igazg.-választmány őszinte részvétellel vette tudomásul *Vilczek* Kamil halálát s határozatilag kimondta, hogy «Vilczek Kamil halálát őszinte igaz részvétellel veszi tudomásul; hogy a megbojdogolt érdemeit — ki Körünknek igaz barátja, önzetlen munkása, több szakválasztmányunknak tisztviselője elnöke volt évek hosszú során át, a ki mindig ott volt bölcs, higgadt tanácsával, munkájával, a hol Körünk érdeke úgy kívánta — az igazg.-választmány hálás szívvel, kegyeletesen jegyzőkönyvében is megörökíti». — Fájdalommal vette tudomásul az igazgató-választmány Eperjesi szab. kir. város polgármesterének: *Podhorányi* Bálintnak halálát, a ki szeretetreméltó modorával, előzékenységgel halála kötelezte le Körünk tisztviselőit. — Hálás köszönettel fogadta az igazgató-választmány a Múzeumok és Könyvtárak Országos Tanácsának és az Országos Irodalmi Szövetségnek nagybecsű könyvajándékait. — Dr. *Tóth* Sándor «A legnagyobb magyar» czímen igen értékes tanulmányt írt Széchenyiről s ezt a könyvet a Széchenyi-körnek ajánlotta. Az igazg.-választmány dr. *Tóth* Sándor szeretetének, ragaszkodásának e szép megnyilatkozását hálával vette. igaz szeretettel viszonyozza s jegyzőkönyvileg is őszinte köszönetét, elismerését fejezte ki dr. *Tóth* Sándor iránt. — A Debreczeni Csokonai-kör január 29-iki országos Csokonai-ünnepélyére a Kör képviselőtében dr. *Wallen-*

tínyi Samu köri titkár küldte ki az igazgató-választmány. — A magyar-irodalmi szakválasztmány javaslatára kimondotta az igazg.-választmány, hogy a felolvasásokat ezentúl a nagyteremben tartjuk; hogy 1905. október havában nagyszabású ünnepélyt rendez a Kör Jókai emlékére. Az ünnepély előkészítését, rendezését teljesen a magyar-irodalmi szakválasztmánynak bízta. Miután még több folyóúgyról tett jelentést a titkár, kimondotta az igazg.-választmány, hogy az évi közgyűlést 1905. február 5-ikén, vasárnap d. e. 11 órakor tartja meg a Kör.

Zeneestély. Az ifjú esztendő első háziestélyének műsora, a megszokott gondos és szakszerű összeállításban, ez alkalommal is igazán értékes gyöngyöket nyújtotta a magyar és külföldi zeneirodalomnak. Az első pont Maillartnak «A remete csengője» című poétikus szerzeménye volt, melyet a katonazenekar adott elő. Derék zenészeinkről és kiváló karmesterünkről semmi újat nem mondhatunk; mindnyájan jól ismerjük őket. Utánuk *Kallay* Kornélia, a Népszínház tagja lépett a pódiumra és *Kallay* Margit úrnő perfekt zongorakísérete mellett *Hüvös* Iván «Katinka grófnő» cz. operettejéből adott elő egy részletet. Szép terjedelmű, iskolázott hangban gyönyörködtünk, bár e hang a terem méreteihez képest, mintha kissé gyöngének bizonyult volna. A lelkes tapsokat egy rövid ráadásal hálálta meg a művésznő. Most a *Feld* Henrik hegedűszáma következett, a kinek mély zenei érzése éppen annyira érvényre jutott a Chopin «Nocturno»-jában, mint pompás technikája a Sauret «Fartalla»-jában. A zongorakíséretet *Hemerka* Ulrik látta el, szintén művésziileg. Nekik is ráadásul kellett kedveskedniök. A negyedik pont ifj. *Hedry* Lőrincz tárogatószólója volt, ki a *Farkasok* finom zenekísérete mellett egy pár örökszép kurucz-nótát adott elő. A zúgó «hogy volt»-okra megegyszer megjelent, hogy visszaidézzék emlékünkből a daltól idők, a letűnt dicsőséget... Verdi «Traviata»-jának nagy áriáját énekelte ezután *Kallay* Kornélia. A nehéz és nagy mértékben fárasztó ária előadása után kitört tetszészaj alig birt lecsillapodni; a művésznő három ízben jelent meg, mindannyiszor egy-egy ráadásal szítva fel a lelkesedésnek amúgy is magasan lobogó lángjait. Utolsóelőtti pont a «Carmen-ábránd», *Hubay* Jenőnek a «Carmen» motivumaira alapított ezen kitűnő hegedűdarabja volt. *Feld* Henrik ebben is biznyságot tett nagy tudásáról, mely főleg a Torreador-induló szédületes variációiban jutott frappáns kifejezésre. Játékát a hálás haligatóság ezúttal is megújította — *Kallay* Kornélia és *Feld* Henrik kísérei az utóbb említett két pontban ugyanazok voltak, mint megelőzőleg: *Kallay* Margit úrnő és *Hemerka* Ulrik. Reszüket a sikerből ők is derekasan kivették. Befejezésül a «Berlini Roland»-ból, Leoncavallo legújabb dalművéből hallottunk egy mesteri Gavotte ot a katonazenekarnak elsőrendű előadásában. Mindenesetre kevés vidéki városunk részestül abban a ritka előnyben, hogy egy operából, a melynek első előadása 1904. december 13-ikán volt Berlinben, 1905. január 11-ikén már részleteket — és pedig teljes hangszereléssel — élvezhet; így csak sajnálni lehet, hogy ez a Gavotte éppen nem

részestül olyan figyelemben, a minőt mindenképen megérdemelt volna. Igaz, hogy az est a sok kihívás következtében kissé hosszúra nyúlt, így a közönség türelmetlensége ez alapon némileg mégis menthető.

Hangverseny Kisszebenben. Körünk kisszebeni választmánya január 7-ikén igen sikerült háziestét rendezett, nagy számú közönség jelenlétében. *Toperczer* Ilonka zongorázott, *Toperczer* Gizella monologot adott elő, dr. *Kis* Jenő humoros felolvasást tartott s *Krausz* Béla hegedűn játszott. Mindegyik szereplő igen ügyesen oldotta meg feladatát s a közönség meleg elismerését vívta ki.

A Kör január 18-ikán, szerdán d. u. 6 órakor a nagyteremben megtartandó felolvasóestélyének műsora:

1. Szavaltat. Előadja *Bartos* Pál.
2. «Petőfi és kora.» Írta és felolvassa *Csengey Gusztáv*.

A legközelebbi házieste január 25-ikén: zeneestély.

Az Eperjesi Izraelita Nőegylet jubileuma.

Fennállásának 50-ik évfordulóját ünnepelte január 8-ikán az Eperjesi Izraelita Nőegylet.

Ennek, az egyletre nézve nagyjelentőségű évfordulónak alkalmából az egylet vezetősége a nőegyletnek minden tekintetben méltó ünnepélyt rendezett, a melynek első része a Stefánia-utcai izraelita templomban megtartott hálaadó istentisztelet volt. A nőegylet tagjai és az érdeklődő közönség teljesen megtöltötte a templomot. Képviselek voltak a testvéregyletek is, a mennyiben a Sárosvármegyei Jótékony Nőegylet képviseletében *Kösch* Árpádné alelnök és dr. *Flórián* Károly titkár s az Evang. Gyámegylet részéről *Mayer* Endre titkár vettek részt az istentiszteleten. Testületileg jelent meg az izr. hitközség és a Chewra Kadischa egylet választmánya.

Az ünnepi istentiszteletet *Löwy* H. főkántor imája nyitotta meg. A tömör és érczes hangú főkántor énekének hatását nagy mértékben emelte a *Krausz* Soma zenetanár harmoniumkísérete.

Majd hölgyek és urak kara adott elő egy choralt *Krausz* Soma vezetése és kísérete mellett, a ki fáradságot nem ismerő buzgalommal szervezte és tanította be az alkalmi kórust, legnagyobb hálaára kötelezvéen fáradhatatlan tevékenységével az egylet vezetőségét.

Az ünnepi istentisztelet legkiemelkedőbb pontja volt az izr. hitközség ékes szavú lelkészének: dr. *Austerlitz* Mórnak prédikációja, a ki magas szárnyalású beszédében méltatta az emberi erények legszebbikét: a jótékonyt, hálás kegyelettel emlékezőt meg az egylet elhunyt alapítóiról és vezéreiről és Isten áldását kérve a jubiláló nőegyletre.

A szép ünnepélyt a kórus által előadott Himnusz fejezte be.

Az ünnepély folytatásaként délután díszközgyűlést tartottak, a hol az istentiszteleten megjelent vendégek is résztvettek. Az Evang. Gyámegylet küldötték is képviselte, özv. dr. *Mosánszky* Győzőné vezetése alatt a ki szíves szavakban fejezte ki a testvéregylet szerencsekívánatait. Átiratilag üdvözölte a nőegyletet a Kisszebeni Izr. Nőegylet, elnöke: *Rosenfeld* Ignáczné úján.

Az ünnepi közgyűlést dr. *Rosenberg* Teofilné elnök nyitotta meg, meleg szavakkal üdvözölve a testvéregyletek képviselőit és a díszes vendégközörsőt, a kik megjelenésükkel megtisztelték az egyletet.

A gondosan szelektált, igen szép ünnepi beszédet dr. *Propper* József egyleti titkár tartotta, visszapillantván az egylet félszázados történetére, a melynek főbb adatait itt közöljük.

1855-ben néh. *Hollaender* Leoné kezdeményezése folytán körülbelül 10—12 úrihölgy «a társadalmi élet előmozdítására» egyletet alapított, a mely eredetileg mint társadalmi egylet működött. A hitközség szegényei számára az egyletnek külön perselye volt, a hova hetenként kisebb-nagyobb összegeket dobtak a tagok. A perselyben összegyűlt összegek aztán a szegények közt kiosztattak.

Ily módon működhetett az egylet körülbelül 1868-ig, a midőn az alkotmány helyreállítása után — minthogy tagjai is egyre szaporodtak — rendszeres szervezetet nyert az egylet, «Eperjesi Izraelita Nőegylet» címet

Szinyei a Böcklinnel együtt töltött időben szinte festett egy csomó hasonló tárgyú képet, így faunt nimfával, centaurokat stb.

De mint képeiből láthatjuk, komolyabban sohasem foglalkozott ily tárgyú képekkel, inkább úgy tréfából, vázlatosan vetette vászonra e gondolatait, mert érezte, hogy ezeknél nem saját világát és érzését, hanem barátjának, Böcklinnek a tárgyait festi és ő így csak mint utánozó szerepelne.

Szinyei megmaradt a maga irányánál és mindig olyan tárgyat festett, a melyet saját szemével látott. átélt és át is érzett. Ezen irányú művei közül legbecsesebb a «Majális» után a «Pacsirta» című képe, melyet 1882-ben festett.

A művész harmadik korszakából való művek már csaknem mind tájképek, melyeken szülőföldjének szépségeit, a magyar felvidék dombos, lankás vidéket adja elénk. Szereti festeni az őszi hangulatokat, a melyekben érdekesebb a természet és erősen elválnak egymástól a színek, de előszeretettel festi meg a forró nyarat is a búzaföldön termő piros pipacsokkal, melyeket nálánál jobban még a külföldi legjelesebb tájfestői sem tudtak úgy megoldani, mint ő, hogy visszaadhassa tüzes színtantáziájának minden érzését. Az erős színérzéknek jelét

adta már Münchenben is egy polichromos műterem tervezésénél, melynek vázlata a mostani kiállításon is látható.

Szinyei Merse Pálban a modern magyar művészet egyik legnagyobb és legkiválóbb mesterét bírjuk, a ki egy jó negyedszázaddal ezelőtt hirdette már a modern művészetet s pótolhatatlan kár a magyar képzőművészetre, hogy nem ismertük föl előbb az ő nagy tehetségét és parlagon hevertettük pazar ecsetjét húsz esztendőig. Pedig mennyi szépet alkothatott volna azon idő alatt, a mikor a sok félreértés, keserűség és sorscsapások miatt elkedvetlenedve háttal fordított a képzőművészetnek és ecsetet sem vett kezébe!

De becsüljük meg annál jobban azt a keveset, a melyet tőle birunk és kövessünk el mindent, hogy a sok félreértésből származó keserűséget még életében elfeledtessük vele.

A Nemzeti Szalon, midőn műveiből kiállítást rendez, ezt a művészeti eseményt legnagyobb sikereként fogja följegyezni, melyet a magyar művészet megszerettetések érdekében folytat. Én pedig a mesternek ez úton is hálás köszönetemet fejezem ki, hogy kérésemet teljesítette és örökbecsű műveit átengedte a Nemzeti Szalonnak gyűjteményes kiállítás céljából. *Ernszt* Lajos.

Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer:

nál, úgymint **tüdőbetegségeknel, légzőszervek hurutos bajainál, idült bronchitis, szamarhurut** és különösen **lábbadozóknál influenza után** ajánljatik.

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4 kor.-ért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg alanti czezzel legyen ellátva:

F. Hoffmann-La Roche & Co vegyészeti gyár Basel (Svájcz).

vevén fel. Elnöknek *Hollaender* Leoné, másodelnöknek *Adler* Leoné és titkárnak *Rosenberg* Sámuel választattak meg, az alapszabályokat pedig a belügyminiszter szabályszerűen jóváhagyta.

Hollaender Leonének 1869-ben történt elhunytá után *Adler* Leoné vette át az elnökséget, a titkári és pénztárnoki hivatalt pedig dr. *Austerlitz* Mór, a kinek szakavatott működése folytán az egyesület eredetileg jelentéktelen tőkéje egyre szaporodott.

Az 1887-iki nagy tűzvész folytán előállott nyomor enyhítése azonban az egyesület vagyonának felét emésztette fel; csupán a leégett izr. templom felépítése és berendezése céljából mintegy 2500 koronával segítette az izr. hitközséget.

Nagyobb összeget bocsátott a városi hatóságnak is rendelkezésére, és a hitközség szegényei közt tetemes összeget osztott szét.

Adler Leoné mellé ügyvezető-elnöknek dr. *Austerlitz* Mayerné választották meg, a ki *Adler* Leonének 1896. ápr. 10-ikén történt elhunytá után egy évig egyedül, majd 1898. nov. 6-ikán bekövetkezett elhunytáig *Rosenberg* Hermannéval együtt vitte az elnökséget, a midőn az egyesület vezetését *Rosenberg* Hermanné egyedül vette kezébe s vezette azt 1904. évig dr. *Rosenthal* Adolffal együtt, a ki a lemondott dr. *Austerlitz* Mór helyébe titkárnak választotta.

Áldásos és eredményes működésüket azonban csak 1904-ig élvezhette a nőegylet, mert ez évben — az egyesület őszinte, nagy sajnálatára — úgy az elnök, mint a titkár leköszönt tisztségéről; helyükbe a jelenlegi tisztikar hivatalos meg. A lemondó elnököt hálája jeléül az egyesület tiszteletbeli elnökének választotta meg.

Résztvett az egyesület hitközség történetének minden jelentős mozzanatában. A hitközség lelkészének; a köztisztviselőiben álló dr. *Austerlitz* Mór 25 éves, majd 40 éves jubileumán testületileg megjelent.

Bevételeihez mérten jövedelmének nagy részét jótékony célra fordítja, és minden évben 1000—1200 koronát oszt ki a szegények és incesek között; az izr. népiskolában pedig évenként 40 kor. t ad ösztöndíjakra.

Az ünnepi beszéd elhangzása után *Rosenberg* Hermanné tette le az elnöksége idején fillérekkel összegyűjtött s a jubiléus év céljaira szánt tőkét, a melynek rendeltetése az, hogy vele egy szegénysorsú hajadont kiházasítsanak.

Végül öv. *Schubert* Gusztávné aelnök köszöntötte meg a közgyűlésnek és az egyesület választmányának az elnökség iránt tanúsított bizalmát és támogatását, mire az ünnepi közgyűlés véget ért.

Az ünnepi közgyűlés befejeztével megtartott évi rendes közgyűlés egyetlen tárgya volt dr. *Propper* József egyt. titkárnak ama valóban dicsőre és meleg elismerésre méltó indítványa, a mely szerint a nőegylet ötvenéves jubileumának maradandó emlékezetéül az 1905. év telen népkönyvtár alapítson *Eperjes* szab. kir. városában, a mely vallásfelekezetre való tekintet nélkül szolgáltná az ételt szegények részére. Addig is pedig, míg a népkönyvtár létesülhet, a folyó év téli hónapjaiban a már december havától folyó ingyen-kenyér kiosztását február hó végéig folytassa.

Ezt az egyesület választmányára által megvitatott és jóváhagyott indítványt a közgyűlés közfelkiáltással egyhangulag magáévá tette s megtoldotta azzal, hogy szegényei között 100 koronát osztott ki.

Ezen minden ízében nemes és az együlethez méltó határozat meghozatala után a közgyűlés azzal a tudattal oszlott szét, hogy jubileumát méltóan ünnepelte meg.

HIREK.

* **Kinevezés.** A Simkó Mátyás elhalálozása folytán üresedésben volt girálti útbiztosi állásra Sárosvármegye főispánja *Kovács* Kálmán, tótraszlaviczai lakos, igazolványos csendőrőrmestert nevezte ki.

* **Kitüntetett községi bíró.** A király *Antolyik* András, tapolnánmetfalvi községi bírónak, sok évi buzgó szolgálata elismerésül, az ezüst-éremkeresztet adományozta. Ezen legfelsőbb kitüntetést a nevezettnek *Berzeviczy* Rezső főszolgabíró jan. 5-ikén, a tapolyi járás összes községi bírónak és körjegyzőinek jelenlétében ünnepélyesen átadta.

* **Új csendőrőrs.** Máriavölgyön új csendőrőrsöt létesítettek, a mely működését január 1-jén megkezdték.

* **Allami népiskolák.** A vallás- és közoktatásügyi minisztérium 1904-ben vármegyénk területén 48 új állami népiskolát létesített. A folyó évre a következő helyeken szerveznek ilyen iskolákat: Nagysáros, Felsőszvidnik, Nyársárdó, Sárosbogdány, Bérczalja és Trocsán.

* **Szinyei Merse István főispán** az Eperjesi Társadalmi Egyesület elnökéhez, *Kubinyi* Alberthez a következő levelet intézte: «Nagyságos Elnök úr! Az Eperjesi Társadalmi Egyesület közgyűlésének felette kitüntetett üdvözlését a legnagyobb köszönettel vettem s fogadja Nagyságos Elnök úr s az egész igen tisztelt Társadalmi egyesület leghálásabb és legbensőbb köszönetemet. Eperjes város hazafias és lelkes társadalmához kötnék nemcsak legszebb emlékeim, hanem köt az elévülhetlen hála érzete is, mert két évtizedet meghaladó küzdelmes közszereplésem minden alakulásában a legmelegebb rokonszenvet és barátságot voltam szerencsés tapasztalhatni mindenkor s ezért kétszeresen jól esett s kitüntetett, hogy azon tudattal foglalthatom el új hatáskörömet, hogy a régi barátságoknak és tiszteletnek általam mindenkor gondosan ápolott érzelmek Önökben is csorbítatlanul megmaradtak. Magamat további szíves emlékkébe s barátságukba ajánlva, maradtam kiváló tisztelettel s hazafiai üdvözléssel lekötözött kész hívők, Eperjes, 1905. január 2., *Szinyei Merse* István».

* **A központi-választmány ülése.** Sárosvármegye központi választmánya tegnap d. e. 10 órakor tartotta ülését, *Tahy* József alispán elnöklelte alatt. Először az alakulás történetét meg s a tagok letették az esküt. Azután a választás napját ülték ki és pedig mind a hat választókerületre nézve január 26-ikát. A választásnál működő bizottságokat állapították meg, következőleg: *Eperjes*: Elnök dr. *Schmidt* Gyula, küldöttségi elnök dr. *Mikler* Károly, helyettes elnökök dr. *Tóth* Sándor és dr. *Ghillány* György, jegyzők *Magyar* József és *Szűcs* Endre, helyettes jegyzők dr. *Semsey* Olivér és *Hoffmann* József. *Kisszeben*: Elnök dr. *Máriássy* Béla, küldöttségi elnök *Bohus* Sándor, helyettes elnökök *Martényi* Ferenc és *Zombory* Bertalan, jegyzők *Schön* Mór és *Freund* Béla, helyettes jegyzők *Székurkay* Manó és *Marschalko* Vilmos. *Bártfa*: Elnök *Rhódy* Alajos, küldöttségi elnök *Toperczer* Albert, helyettes elnökök dr. *Vas* Antal és *Villecz* Jenő, jegyzők *Fekete* Elemér és *Molnár* Gyula, helyettes jegyzők *Barts* Gyula és *Tomcsányi* József. *Héthárs*: Elnök *Dóbiás* Ede, küldöttségi elnök *Mankovics* Kornél, helyettes elnökök *Reiner* József és dr. *Moskovics* Ignác, jegyzők *Chityil* Pál és *Végh* Manó, helyettes jegyzők *Krajczér* Endre és *Czarich* Jenő. *Giralt*: Elnök *Bánó* Aladár, küldöttségi elnök ifj. *Sikorszky* Endre, helyettes elnökök *Rády* Antal és *Rusznák* Pál, jegyzők *Cseh* István és *Somoskeőy* Aladár, helyettes jegyzők *Jesztrebényi* Gyula és *Szilárd* Bernat. *Zboró*: Elnök *Úsz* Antal, küldöttségi elnök *Hvozdivics* Mihály, helyettes elnökök *Petrik* Aurél és *Homicskó* János, jegyzők *Vollay* Izsó és *Kropács* Ignác, helyettes jegyzők *Fedás* Adolf és *Deszatyik* János

* **Választmányi gyűlés.** Az Eperjesi Társadalmi Egyesület csütörtökön d. u. 5 órakor tartotta alakuló választmányi gyűlést, *Kubinyi* Albert elnöklelte alatt. Az alakulás következőképen történt: Jegyző lett dr. *Balpataky* Imre, penztáros *Kösch* Árpád s háznagy *Maletér* Árpád. Az elnök bemutatta *Szinyei Merse* István köszönő levelét, a mit lapunk más helyén egész terjedelmében közlünk — a mit örömdetes tudomásul vettek.

* **Szmrecsanyi Jenő jelölése.** Lapunk élén foglalkozunk azzal a nagyfentosságú eseménnyel, hogy az eperjesi választókerület országgyűlési képviselőjelöltjévé *Szmrecsanyi* Jenőt kiáltotta ki a szabadelvűpárt. A jelölt gyűlés kedden d. e. 10¹/₂ órakor volt a «Feketesas» kistermében, hova úgy helyből, mint a vidékről igen sok választó gyűlt össze. A nélkül, hogy az ott elhangzott és kiválóan fontos politikai nyilatkozatokat tartalmazó beszédekkel érdemlegesen foglalkozhatnánk, csak a tények egyszerű felsorolására vagyunk kénytelenek szorítkozni, mert újságunk nem politikai lap. A gyűlést *Kubinyi* Albert pártelnök nyitotta meg s lelkes beszédben hívta fel a választókat a jelölésre. Aztán átadta a szót dr. *Schmidt* Gyula társelnöknek, a ki *Szmrecsanyi* Jenő kiváló érdemeit méltatván, őt ajánlotta képviselőjelöltül. Ezt az indítványt a gyűlés egy-

hangulag, nagy lelkesedéssel elfogadta s a jelöltet táviratilag értesítették erről, kérvén egyúttal, hogy jöjjön Eperjesre, programbeszédének megtartása végett. Végül az elnök indítványára a végrehajtó-bizottságot 25 vidéki taggal egészítették ki, mire a gyűlés, a jelöltnek, továbbá gróf *Tizza* István és *Berzeviczy* Albert lelkes éltetése mellett, véget ért A jelölés eredményét azonnal falragaszok hirdették az utcákon s rövidesen feltűntek a házakon a jelölt nevével ellátott zászlók is. Kerületünk érdemes, kiváló jelöltje csütörtökön délután érkezett Eperjesre, miután az elnökséghez intézett táviratában még kedden elfogadta a jelölést. Fogadására a végrehajtó bizottság tegjai nagy számmal jelentek meg a pályaudvaron. A nagynevű jelöltet dr. *Schmidt* Gyula pártelnök üdvözölte. *Szmrecsanyi* igen szép beszéddel válaszolt neki. A bevonulás kocsi-kon, zászlókkal, a jelölt lelkes éltetése mellett történt. Ideérkezése után érintkezésbe lépett a jelölt pártja vezetőségével és a választó közönséggel s elsősorban a programbeszéd megtartásának határidejét tűzték ki, és pedig holnap d. u. 1/3 3 órára, a városi Vigadó nagyertermébe. Úgy hírlik, hogy ez alkalomból *Berzeviczy* Albert kultuszminiszter is Eperjesre jön. A programbeszédre a helybeli és vidéki pártbírákat körlevélben és falragaszokon hívták meg.

* **Szinyei Merse Pál kiállítása.** A székesfőváros legújabb művészeti eseményéről, a mely vármegyénk közönségét kiválóan érdeklí: *Ernst* Lajostól, a Nemzeti Szalon érdemes igazgatójától közlünk bírálatot, a melyben *Szinyei Merse Pál* alkotásainak művészi értékét a leghivatottabb tollak egyike méltatja. E méltatáshoz csak annyit kell magunk részéről hozzáfűzünk, hogy Sárosvármegye egyik nagy fiának ez a méltán megérdemelt dicsőítése körünkben is igaz örömet kelt s azokhoz a babérokhoz, a melyeket a művész most is arat, mindnyájunk nagyrabecslése kapcsolódik. Büszkék vagyunk, hogy e kiváló művész itt festette legszebb képeit. Egyes tájképnél ráismerhetünk Sárosvármegye vidékeire, falaira, erdőire, s a modellekben társadalmunk több előkelő tagjára. A kiállítást mult vasárnap nyitotta meg dr. *Berzeviczy* Albert, vallás- és közoktatásügyi miniszter. Nemcsak mint a képzőművészet ügyeinek legelső vezetője, de mint a művészek földje és régi jóbarátja volt jelen a miniszter, a ki mint congeniális művészlélek tekintette meg, a mester kalauzolása mellett, a valóban szép kiállítást. A miniszter meleg elismerését fejezte ki *Szinyei* előtt s a Nemzeti Szalon igazgatóságának gratulált szerencsés vállalkozásához, hogy *Szinyei* műveit hozzáférhetőkké tette a nagyközönség számára. Előkelő és nagyszámú közönséget vonzott mindjárt az első napon a kiállítás és sok képnek azonnal akadt vevője. Sárosból és a művész rokonai s jóismerősei köréből ott voltak: *Berzeviczy* Albertné és *Lilly* leánya, *Szinyei Merse* József, *Szinyei Merse* Félix és neje, *Szinyei Merse* Rózsika, *Szinyei Merse* Zsófia, dr. *Bárdossy* Jenő és neje, *Köszeghy* Sándor és neje, *Gerzon* Ödönne, *Máriássy* Sándorné, *Szmrecsanyi* Miklós, *Bánó* Jenő, *Köszeghy* József és dr. *Raffay* Ferenc. A kiállításon 96 kép van. Úgy tudjuk, hogy a vármegyéből sokan fognak Budapestre felrándulni, a remek tárlat megtekintése végett. Még csak azt jegyezzük meg, hogy a fővárosi sajtó összes organumai a legteljesebb elismerés hangján irták a tárlatról és *Szinyei* geniejét egybehangzóan magasztalják.

* **A kath. hitközség végrehajtó-bizottsága** jan. 10-ikén délután ülést tartott, *Zaborovszky* Béla esperesplébános elnöklelte alatt, melyben a Szentandrásyné-féle alapítvány felévi kamatait — összesen 600 koronát — osztotta ki az ezen alapítvány kamatait élvező szegények és árvák között, a megálapított sorrendben. Ez alkalommal a végrehajtó-bizottság foglalkozott a kálváriai új lépcsőzet esetleges kibővítésének kérdésével is s azonkívül elhatározta a plébánia-főtemplom nagy orgonájának alapos renoválását, a melyre ez már nagyon is rászorult, különösen a fúvószerkezete, a melyet egészen újjal kell kicserélni. A renoválás hihetőleg a tavasszal lesz elvégezhető.

* **Az eperjesi függetlenségi-párt** január 13-ikán tartott értekezletén, melyen a többi ellenzéki-pártok hívei is képviselve voltak, képviselőjelöltül dr. *Halmos* Károly kassai ügyvédet kiáltotta ki. A vidéki intelligencia közül ott láttuk a jelölő-gyűlésen többek között id. *Bánó*

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES IZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

Józsefet,
Ernőt, Új
Fűsz Alaj
dr. Halm
el is fogad
getlenségi
tekintélye
mal a k
Ágost, a k
sorokban
vont a t
nak laká
hez még
mire a
beszédet,
kedden d
Vigadó r

* Bú
volt képv
mely így
ex-lexber
reám rub
megragad
kodásukat
esik kijele
ezidő szer
fogom ké
rendült e
egyelőre
egészséget
a legnagyobb
— a jöv
Isten Ön
képviselőj

* Har
czeg védn
szécsen k
versenyt
A hangve
Margit, a
játzott

* Pály
jött segé
zatot hird
adható b
szvidnik

* Jeg
január 22
meghatáro
egybeköt
mezben ó
Theisz Á
váltva 60
tagoknak
Sándor és
gyülekez
Az ünnep

* Az
diakonissz
helyiségei
3 kor., job
2 korona
Kösch Á
a pénztár
hirlapilag
kaptak, s
fordulni
sága nag
kében, h
tetében r
van véve
összeköt
egy-egy
Ez érdekl
mindenk
s a lehet
cél javá
lesz, a n
dönti el
lapokat
hölgynek
kappa. A
a kit legs
felül meg
gondol a
kezetese
célit örö
lommal
cziójú m

* Jog
lőzött jo
helybeli j
1-jén tar

Józsefet, *Bánó Tibort*, ifj. *Meliorisz Kálmánt*, *Hedry Ernőt*, *Ujházy Ivánt*, *Keczer Belizárt*, *Kirchmayer Gerőt*, *Füzy Alajost* és másokat A jelölést táviratilag tudatták dr. Halmos Károlyval, ki azt függetlenségi programmal el is fogadta A délutáni 5 órai vonat elé, mely a függetlenségi képviselőjelöltet hozta, a választópolgárok tekintélyes számú küldöttsége vonult ki. Ez alkalommal a képviselőjelöltet meleg szavakkal dr. *Csatáry Ágost*, a függetlenségi-párt elnöke üdvözölte. Mire zárt sorokban, a Kossuth-nóta hangjai mellett a városba vonult a menet, dr. *Rosenberg Mórnak*, a párt titkárnak lakásához. Itt az ablakból az összegyűlt közönséghez még néhány buzdító szót intézett dr. *Halmos Károly*, mire a tömeg nyugodtan széteszlott. A programbeszédet, mint azt a falragaszok hirdetik, január 17-ikén, kedden d. u. 2 órakor fogja dr. *Halmos Károly* a városi Vigadó nagytermében elmondani.

* **Búcsú.** *Keczer Miklós*, az eperjesi választókerület volt képviselője, körlevéiben búcsúzik el választójától, a mely így szól: «A magyar parlamentnek szokatlanul, ex-lexben történt feloszlása folytán, az Önök által reám ruházott mandátum megszűnt. Ezt az alkalmat megragadom arra, hogy Önöknek hozzám való ragaszkodásukat és rokonszenvüket megköszönjem. Rosszul esik kijelentem, hogy Önöket igen tisztelt választóim, ezidő szerint — mondjuk a legközelebb jövőben nem fogom képviselhetni. Legfőbb oka pedig ennek, megrendült egészségem, mely nem engedi meg, hogy egyelőre politikával foglalkozzam. A mint azonban egészségem helyreáll és netalán szükségük lenne reám, a legnagyobb örömmel fogom teljesíteni kívánságukat — a jövőben. Éljen hazánk igazi alkotmánya!... Isten Önökkel! Boldog újévet kíván volt országgyűlési képviselőjük, Budapest, 1905 január 8., *Keczer Miklós*».

* **Hartmann Margit Gálszécsen.** A József főherczeg védnöksége alatt levő népszanatórium és a Gálszécsen létesítendő kórház javára igen sikerült hangversenyt rendeztek jan. 7-ikén Gálszécs község hölgyei. A hangversenyen közreműködött Eperjesről *Hartmann Margit*, a ki a műsor első és utolsó pontjaképen zongorán játszott. Művészi játékával nagy sikert ért el.

* **Pályázat.** A szorocsi körjegyzőségnek üresedésbe jött segédjegyzői állásra 1000 k. javadalommal, pályázatot hirdettek. A pályázati kérvény január 19-ikéig adható be *Köszeghy Ádám* főszolgabíróhoz Felsőszvidnikén.

* **Jegünnepe.** Az Eperjesi Korcsolyázóegyesület január 22-ikén, kedvezőtlen idő esetén pedig később meghatározandó napon, katonazenével és tűzijátékkal egybekötött jelmezes jegünnepelet rendez. A kik jelmezen óhajtanak megjelenni, még ma jelentkezhetnek. Theisz Ármán üzletében Belépti-díj tagoknak: előre váltva 60 fill., este a pénztárnál 1 kor. 20 fillér. Nemtagoknak 1 kor. 20 fill. Jegyek előre válthatók *Cattarino Sándor* és *Theisz Á.* üzletében. A jelmezsek 5—1,6 ig gyűlekeznek s a nagyközönség csak azután léphet be. Az ünnepelet kezdete 1/2 órákor.

* **Az Eperjesi Evang. Gyámintézetű Nőegylet,** diakonissza-alapja javára, febr. 4-ikén a városi Vigadó helyiségeiben teaestélyt rendez. Jegyek árai: Üvegkarzat 3 kor., jobb- és balkarzati ülő- s földszinti belépő-jegyek 2 korona. Kezdeté 8 órakor. Jegyek előre válthatók *Kösch Árpád* úr üzletében és a teaestély előtt 7 órától a pénztárnál. Felülfizetések köszönettel fogadtnak és hírlapilag nyugtáztatnak. Kik meghívót tévedésből nem kaptak, sziveskedjenek ez iránt a rendező-bizottsághoz fordulni. — Mint értesülünk, a teaestély rendezőbizottsága nagy buzgósággal működik az estély sikere érdekében, hogy az úgy kedélyesség, mint szépség tekintetében méltó társa legyen az előző éviéknak. Terve van véve egy virágkosci felvonulása, virágtánczval összekötve, a melynél a hölgyeket tánczra felkérő urak egy-egy virágot, csokrot nyújtanak át választottjaiknak. Ez érdekes tánczot hihetőleg igen szépnek fogja találni mindenki. A virágokról a rendezőbizottság gondoskodik s a lehető legolcsóbb árban fogja eladni a jótékony cél javára. Az est másik érdekessége szépségverseny lesz, a mely abban fog állani, hogy szavazólapokkal dönti el a közönség, ki a legszebb hölgy. A szavazólapokat az estély folyamán fogják elárúsítani s a mely hölgynek legtöbb szavazólapja lesz, az az első díjat kapja. A szavazók lapjaikat annak a hölgynek adják, a kit legszebbnek találnak. Díj 4—5 lesz kitűzve. Ezekon felül még egy humoros előadásra vagy szavalatra is gondol a bizottság, hogy ezzel is mulattatná s emlékezetesebbé tegye az estélyt. Derék, minden nemes czélt örömmel pártoló közönségünk bizonyára ez alkalommal is felkarolja az Evang. Nőegylet nemes intenciójú mulatságát.

* **Jogászbál.** A néhány év óta oly sajnosan nélkülözött jogászbált vissza akarja régi jogai helyezni a helybeli jogakadémia polgársága, a mennyiben márczius 1-jén táncmulatságot rendez.

* **Népkönyha Eperjesen.** Lapunk más helyén megemlékezünk még az Izr. Nőegylet közgyűlésének ama szép határozatáról, hogy még e télen népkönyhát állítanak. Éppen mult heti vezércikkünkben emeltük ki ennek szükségességét s örülünk, hogy az eszme oly hamar testet ölt. Értesülésünk szerint ez elsősorban dr. *Propper József* érdeme, a ki igazán meleg elismerésméltó buzgósággal és odaadással karolta fel a szép tervet és segítette megoldásra. Most már közönségünk tehetősebb tagjain a sor, hogy adományaikkal segítségére legyenek a nemes cél elérésében a nevezett Nőegyletnek, és pedig annál inkább, mert nemcsak saját hitsorsosaik, hanem bármilyen vallású szegényen kész segíteni. Az adakozásra ezennel fel is kérjük olvasóinkat, annak kiemelése mellett, hogy adományokat kiadóhivatalunk is elfogad és készséggel juttatja rendeltetésük helyére.

* **Az eperjesi kereskedő-íjak** január 21-ikén, részben a helybeli szegények, részben az állásnélküli kereskedő-íjak javára a New-York kávéház emeleti nagytermében, *Farkas Sándor* nemzeti-zenekarának közreműködése mellett, zártkörű tánczvizalmat rendeznek. Belépti-díj: személyjegy 2 kor., családjegy 4 kor. Belépő-jegyek előre válthatók *Kösch Árpád* és *Gerő Mihály* urak üzletében és este a pénztárnál. Felülfizetések — tekintettel a jótékony célra — köszönettel fogadtnak és hírlapilag nyugtáztatnak. Kezdeté este fél 9 órakor.

* **Adományok.** A kollégiumi tápintézet gyarapítására gróf *Andrássy Dénes* 200 koronát adományozott. A Kollégium vezetősége az áldozatkész főúr eme jótékony adományát átiratban köszönte meg. — Az Eperjesi Izr. Nőegyletnek jubiláris ünnepele alkalmából *Rosenberg Ignaczné*, a *Kisszebeni Izr. Nőegylet* elnöke, meglehangú átirat kíséretében 50 koronát, dr. *Lakner Árpádné* 20 koronát adományozott; *Révész Jenő* a nőegylet népkönyha-alapja javára pedig 1 koronát adott, oly megjegyzéssel, hogy havonként hasonló összeget fog erre az alapra az egylet pénztárába befizetni. A szíves átiratért és a kegyes adományokért ezen az úton mond hálás köszönetet az egylet elnöksége.

* **Kös önet.** Az Eperjesi Izraelita Nőegylet, 50 éves fennállásának jubileuma alkalmából, 10 koronát küldött egyeletünk czímére, szegényeink között való kiosztása céljából, — úgyszintén *Ferbstein Dave* úr 5 koronát adományozott árvaházunk javára. Ezen nemesszívű adományok átvételét hálás köszönettel nyugtázza a a *Sárosvárm Jót. Nőegylet* nevében: *Tahy Józsefné* s. k., elnök; dr. *Florján Károly* s. k., titkár; *Kösch Árpád* s. k., pénztárnok.

* **Vármegyei közgyűlés.** *Sárosvármegye* törvényhatósági bizottsága pénteken d. e. 1/2 11 órakor rendkívüli közgyűlést tartott, báró *Ghillany Imre* főispán elnöke alatt. A közgyűlés egyetlen tárgya volt az országgyűlést egybehívó királyi kézirat felolvasása és a képviselőválasztások előkészítése. A királyi kéziratot, a melyet *Bánó Aladár* főjegyző olvasott fel, a szép számban megjelent bizottsági tagok állva hallgatták végig s a királyi lelkes éltetése mellett, felszólalás nélkül, egyhangulag tudomásul vették. A választások törvényes lefolyásának biztosítására utasították a polgármestereket, főszolgabírákat és csendőrséget s hirdetményileg teszik közzé a választási törvények rendelkezéseit. A jegyzőkönyv hitelesítése után a közgyűlés, a főispán éltetésével, ért véget.

* **Sárosvármegye közigazgatási bizottsága,** a rendes szokásoktól eltérőleg, nem tegnap, vagyis 14-ikén tartotta, hanem holnap d. e. 10 órakor tartja meg havi ülését.

* **Id. Bánó József hatyúdála.** Vármegyének ezen valóban kiváló, dicső múltú fiától rópirat jelent meg, a mely ezt a címet viseli: «Szózat *Sárosvármegye* közönségéhez». Olyan előkelő egyéniségtől ered közérdekű ügyben és pedig a legközelebb megejtendő választások ügyében ez a «hatyúdála», hogy — habár érdemlegesen nem is méltathatjuk annak politikai vonatkozású kijelentéseit — legalább annyit fel kell jegyeznünk, hogy ez a rópirat megjelent és az ősz államférfi hazafias hévvel küzd benne eszméi mellett.

* **Az Eperjesi Korcsolyázóegyesület** január 7-ikén *Bánó Aladár* elnöke alatt látogatott választmányi-ülést tartott, melyen a korcsolyapálya nagyobbításának a kérdésével foglalkozott. Az egyesület ugyanis már régebben azzal a kéréssel fordult Eperjes sz. kir. városához, hogy a mostani korcsolyapálya melletti faraktár is engedje át az egyesület céljaira. A képviselőtestület erre utasította a városi tanácsot, hogy *sürgősen* keressen megfelelő területet a faraktár részére, hogy így a kért területet viszont az egyesületnek lehessen átengedni. A Korcsolyázóegyesület vezetői maguk is segítségére akartak lenni ebben a keresésben a tanácsnak és most, a választmányi határozatából, memorandumban fogják a város figyelmét egy általuk alkalmasnak talált területre felhívni. Reméljük, hogy ily módon ez az immár égető

kérdés gyors megoldást fog nyerni. Elhatározta továbbá a választmány azt is, hogy január 22-ikén jelmezes és álarcos jegünnepelet rendez. Az ünnepele külön plakátok hívják fel a közönség figyelmét. A rendezéssel a választmány *Szutorisz* Frigyes egyesületi alelnököt bízta meg. A gyűlésen ezenkívül még több kisebb folyó-ügyet intéztek el.

* **Tanulók ellátása Bártfán.** Az Országos Középiskolai Tanáregyesület választmánya elhatározta, hogy Bártfánföldön tápintézetet állít fel, a melyben napi három korona ellátási díjért, 20—25 tanuló két tanár felügyelete alatt üdülhet.

* **Új csomagolású szivarkák.** A dohányjövédéki igazgatóság néhány hét óta a szultán-szivarkákat ötösével, kis csomagokban bocsátotta forgalomba s ez az új rendszer, a mely higienikus szempontból nagyfontosságú és a dohány minőségére is kiható, rendkívül emelte a fogyasztást. Az igazgatóság most azzal a tervvel foglalkozik, hogy a többi szivarkanemeket ugyanígy hozza forgalomba, a mint azt a külföldön már régen meghonosították. Ezzel számos fertőzésnek lehetne elejét venni, a mely úgy a kiszolgáló személyzet, mint a vevőközönség révén terjed a szivarkák fogdosása által.

* **Életúnt hadnagy.** *Takács Antal* vadászhadnagy, a ki az eperjesi 67. gyalogezredhez volt beosztva, január 6-ikán a budapesti Metropol-szállodában mellbe lötte magát. Tetteinek oka reménytelen szerelem. Az életúnt hadnagy jobban van s valószínűleg felépül.

* **Frizzo Eperjesen.** Érdekes estékre van kilátásunk jan. 18—20-ikán. *Frizzo*, világhírű olasz átváltozó művész, tart ezen a három napon, felemelt helyárakkal, előadásokat a városi színházban. Jelenleg *Kassán* játszik, zsúfolt házak mellett. 15—30 személyből álló szindarabokat és operát ad elő egymaga.

Számvizsgálat az Eperjesi Tűzoltóegyesületnél. A szokásos évi számvizsgálatot január hó 11-ikén tartotta meg az Eperjesi Tűzoltóegyesületnél a számvizsgáló bizottság *Kubinyi Aurél* elnöke alatt. Az átvizsgált számadások szerint a bevétel az 1904. évben kitett 5762 kor. 48 fillért, a kiadás pedig 5735 kor. 63 fillért. E szerint az 1905. évre maradt, mint pénztári készlet 26 kor. 85 fillér. Az egyesület törzsvagyona 1904. december 31-ikén a következő volt: 1. Első tűzoltóalapítvány 4588 kor. 50 fill. 2. Második tűzoltóalapítvány 65 kor. 02 fill. 3. Telefon-alap 686 kor. 65 fill. 4. Létra-alap 118 kor. 06 fill. 5. Jutalmazási-alap 2353 kor. 15 fill. 6. Egyenruha-alap 1126 kor. 70 fill. 7. Tömlő-alap 487 koronára a 16 fillér; összesen 9425 korona 29 fillér. A bizottság a számadásokat a legnagyobb rendben találta és a közgyűléshez intézett jelentésében meleg szavakkal emlékezett meg *Ridarcsik Gábor* pénztáros buzgó fáradozásairól, indítványozván, hogy az egyesület a maga részéről is szavazzon neki önzetlen működéséért köszönetet.

* **Képviselőjelöltek a vidéken.** Zborón a néppárt dr. *Artim Mihály* eddigi képviselőt s a szabadalvópárt *Bornemissa Ádámot* jelölte. Bártfán *Bujanovics Gyula*, Gíralton *Semsey Boldizsár* és Hétháron *Bornemissa Lajos* szabadalvópárti jelöltek léptek föl. *Kisszebenben* a szabadalvópárt jan. 11-ikén tartotta a jelölő-gyűlést. Elnöknek *Martényi Ferencz*, ny. kir. táblabíró, jegyzőnek *Dobránszky Endre* állomásfőnököt választották meg. Az értekezlet újból *Hodossy Imrének* ajánlotta fel a jelöltséget, a ki 10 cikluson át 36 évig képviselte a kerületet. *Hodossy* a jelölést elfogadta, de gyenge egészsége miatt a téli zord időben nem utazhatik le a kerületbe. Az értekezlet 50 tagú végrehajtó-bizottságot alakított, a melynek elnöke dr. *Prokopovich Béla*, titkára *Kirchmayer Gerő* lett. A néppárt *Szokolcsy Endre*, szilvástújfalusi lelkész léptette fel *Hodossy* ellenében.

* **«Városi képviselők mozgalma»** című hírlukra, a mely a folyó évi 1. számban jelent meg, a következő sorokat kaptuk, a mozgalom megindítójától: «A Fehérfő-utca tekintetében terve vett rendezés nem helyes, mert az utcának a korcsmaépület mellett a mostani keskenysége megmarad, s a város nem ér czélt, ha csak az utca elejét szélesíti. Hogy ott az utca egyelőre sarkot fog képezni, nem baj. Mindenütt úgy rendezik ugyanis az utcákat, ha a jövőt tartják szem előtt. Hogy a város a korcsmaépületet nem sajátítja ki, nem irányadó; 5—6 év múlva a növekvő forgalom folytán bizonyosan kénytelen lesz reá, akár van pénz, akár nincs, s akkor a falat újra egyenes irányba kell majd áttétetni s meg lesz a kettős költség. Különbö van városunkban utcarendező-bizottság, mely hat év előtt megkezdte működését, de, sajnos, nem tudjuk mi okból, nem működik; azonkívül van szépsézetű bizottságunk ha ezeknél a tanács informáltatta volna magát, akkor a Floegel-kert parcellázása más képet nyert volna; mert tudtunkkal a Flórián-utcának a vasúti megállóhelyig leendő meghosszabbítását vették terve, de ettől, sajnos, már elestünk, pedig úgy lett volna helyes.»

* Eperjes város virilistái közül a jogi-személyek, özvegyek s távollévők mindannyian bejelentették az alispánnál megbízottjaikat s így a képviselőtestület névjegyzéke véglegesen összeállított. A bejelentések szerint a Kollégiumot Csengey Gusztáv, a kassa-oderbergi vasutat Melczér Gyula, a tanulmányi-alapot dr. Tóth Sándor, a Villanyvilágítási r.-társaságot Osvald Károly, a Sárosvármegyei Gazdák Fogyasztási Szövetkezetét Faltin Géza, a Takarékpénztárt Farkas Lajos, a Bank-egyletet dr. Breyer Adolf, a Nagysárosi Műalmot Raisz Viktor, a gör. kath. káptalant Kovaliczky Kornél, a Ghillány-alapítványt dr. Ghillány György, özv. Klór Klementinát Schiller Vilmos, Gombos Zsófiát Dienes József, özv. Mosászky Győzőné dr. Balpatoky Imre, Desseswffy Dénes grófot Keczer Imre, Mandics Edét Lukovits Aladár, Tahy Emilné Gombos Alajos, özv. Kiszely Mártonné dr. Baán Achill s özv. Görgey Bélánét Bánó Aladár fogják képviselni.

* Külföldi kereskedők nagyrészt Magyarországot tekintik értéktelen készítményeik fogyasztási piacának, azért árszűkítik el az országot körlevelekkel, nyomtatványokkal, hirdetésekkel, melyekben különféle állítások révén és hangzatos szavakkal akarnak vevőközönséget toborozni. A kinek csúsz vagy köszvénye van, az ügyet se vessen ilyesmire, hanem használja a Zoltán-féle kenőcsöt, melyről az orvosvilág legelőkelőbbjei a magasztalás hangján nyilatkoznak s a betegek nagy eredménytel használják bajuk tökéletes gyógyítására. Üvege 2 korona Zoltán gyógytárában, Budapest, V., Szabadságtér.

* A fizetésrendezés. Lapunk hasábjain többféle nézet merült fel a tekintetben, hogy miképpen lehetne a város tisztviselőinek ma már meg nem felelő fizetését felemelni, a nélkül, hogy ez a pótdadó jelentékenyebb emelésével járna. Egyik nézet, a melyet jelenlegi szerkesztőnk fejtett ki, az volt, hogy állami hozzájárulás nélkül ezt a kérdést nálunk megoldani lehetetlen és ajánlotta, hogy a tisztviselők mozgalmat indítsanak az államszegély elnyerése iránt. A kérdés tényleg ebben az irányban kerül megoldásra. A miniszterelnök ugyanis ma egy hete Budapesten tartott programbeszédjében úgy nyilatkozott, hogy a közbiztonsági szolgálatot átveszi az állam, a mi jelentékeny teherkönyvből jelent. Az 1905. évi költségvetés szerint 7800 k.-t irányoznak elő a rendőrkapitány, biztos és irnokok, 15,872 k.-t a rendőrség illetményeire s 5250 koronát felszerelésre. Mindez már 28,922 kor., a melyhez hozzáveendő az irodaszerek, fűtés és nyugdíj címén beálló kiadáscsökkenés, minélfogva legalább 33,000 korona járul illyképen az államra, a mi a pótdadó 36%-ának felel meg. E reform folytán pótdadónk 49%-ról 34%-ra csökken le s a 33,000 korona felszabadulósüzségtől igen jelentékeny fizetésemelést lehet kereszttülni. Csak minél előbb bekövetkeznek a terbevet reform!

* Az eperjesi jogakadémián megkezdődött az 1904/5. tanév második féléve s javában folynak a vizsgálatok és beiratkozások. A nyomtatásban megjelent tanrend szerint 33 tárgyat 106 órában adnak elő. Az egyes tárgyak a következők: Római jog, heti 8 óra, büntetőjog 5 óra; előadja dr. Horovits Simon. Jogtörténet 5 óra, európai államok legújabb története 4 óra, evang. egyházi-jog 2 óra, bírói szervezet és perjog az Árpádok korában 1 óra; előadja dr. Mikler Károly. Magyar közjog 6 óra, tételes európai nemzetközi jog 3 óra, a háború joga 1 óra, és fejezetek a magyar közjog köréből 2 óra (theologusok részére); előadja dr. E. Nagy Olivér. Magyar magánjog 5 óra, bányajog 2 óra, öröklési jog 3 óra és magánjogi szeminárium 2 óra; előadja dr. Raffay Ferencz. Pénzügytan 4 óra, államszámviteltan 2 óra, pénzügyi jog 5 óra és a közgazdaságtan története 1 óra; előadja dr. Flórian Károly. Statisztika 5 óra, közigazgatási jog 5 óra és közigazgatásjogi szeminárium 2 óra; előadja dr. Ereky István. Peres és perenkívüli eljárás 5 óra, váltó- és kereskedelmi jog 6 óra, gyakorlatok a polgári eljárási jog köréből 1 óra, angol, olasz és francia nyelv 2—2 óra; előadja dr. Obethó Dezső. Bölcséleti etika és bölcsészettörténet 4—4 óra; előadja dr. Szilvák Mátyás. Közegészségtan 2 óra; előadja dr. Horovits Imre. Törvényszéki orvostan 2 óra; előadja dr. Breyer Adolf. Az idegen váltóról 2 óra; előadja dr. Satehlo János. Közigazgatásjogi gyakorlatok 2 óra; előadja dr. Mariássy Béla. A tanrend közli a tanárikar s a vizsgálati bizottságok tagjainak névsorát is.

* Verekedés az országúton. A január 12-ikén Girálton tartott pótvásár alkalmával több nagysárosi fuvarozó kocsis összeveszett. Egyrésztük előbb indult el a vásárból s megvárta a többieket a mezőkeresztes hegnyél az országúton. Itt aztán a később érkezőkbe belekötöttek az előbbieket, a miből véres verekedés támadt. Három kocsis súlyosan megsebesítve hozták be a helybeli kórházba.

* Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a *Ferencz József-keserűvíz* valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említsére méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmúlja. Kérjünk határozottan *Ferencz József-keserűvizet*.

* Az állami anyakönyvi hivatal heti-kimutatása. *Születtek:* Mahajcsák Béla g. kath., Jakubcsó István r. kath., Hajtás Rózi r. kath., Vojtek Anna r. kath., Szindi Mária r. kath., Varvasovszky Jolán ev., Friedberger Gizella izr., Rudik Blanka izr., Obrzut József r. kath., Kusnyir Aranka ev., Ladvenszky József r. kath., Zadzora József r. kath. *Meghaltak:* Nedoroscsik András 5 nap r. kath., özv. Weinsberg Sámuelné 85 éves, izr., Beiyó Ede 62 éves, ev., Recsisó Ferencz 63 éves, g. kath., özv. Sliva Józsefné 71 éves, r. kath. *Házassulók:* Orokovszky Rezső r. kath. és Maczkuf Anna r. kath., Kacsmary György r. kath. és Kriskó Mária r. kath., Kaminszky János r. kath. és Vertalovics Mária r. kath.

Hirek a szomszédból.

Kassa. Az ide való jégpályán ma délután karácsonya-ünnepélyt rendeznek. A pályán hatalmas karácsonya lesz felállítva, a melynek ágairól 120 villamos körte fogja szórni a fényt. A karácsonya alatt osztják szét azokat az ajándéktárgyakat, a melyekkel az egyesület tagjai egymást meglepik. — Azon három jezsuita-atyának szentté avatása, a kik a kereszténység terjesztésében közben vértanúhalált szenvedtek, ma megy végbe Rómában. A kassai egyházmegye nevében Fischer-Colbrie koadjutor vesz részt az ünnepségeken. Ugyanazon a napon a kassai premontrai templomban mise lesz. — Kassán jan. 26-ikán lesz a képviselőválasztás. Elnök dr. *Blánér* Béla ügyvéd s küldöttségi elnök *Rélay* Róbert. — A Kassai Atlétikai Klub jan. 7-ikén sikerült táncmulatságot rendezett. A bálanyai tisztet *Zichy* Károlyné grófné töltötte be, míg a rendező-bizottság élén *Bartay* Oszkár állott. Az első négyest 56 pár táncolt. — Kassán, a szabadelvűpárt Münster Tivadar polgármestert; a függetlenségi párt gróf Hadik Bélát; a szocialista-párt pedig Bokányi Dezsőt léptette fel. — *Jövő heti színházi műsor:* Vasárnap d. u. Casanova, operette; este és hétfőn: Frizzo, világhírű átalakító-művész fellépte Kedden: Éjjeli menedékhely (munkáselemlés, minden jegy eladva). Szerdán: Svihákok, operette. Csütörtökön: Az emigráns, színmű. Pénteken: Takarodó, dráma. Szombaton és vasárnap este: Fecskefészek, operette-ujdonság. Vasárnap d. u.: Három pár cipő, operette.

Abaúj-Torna. A vármegye gazdasági egyesülete értesítést kapott *Tallian* Béla földművelésügyi minisztertől, hogy tekintettel a tél folyamán beálló nyomorra, százezer koronát bocsát a gazdasági egyesületek rendelkezésére oly célból, hogy azok a szegény munkások, a kik mezőgazdasági munka hiányában háziipari cikkek előállításával foglalkoznak, ezen cikkek a gazdasági egyesülethez beszolgáltatás, a mely hetenkint azokat átveszi és ki is fizeti. A megrendelt tárgyak értékesítésükig beraktározatnak. A cikkek alatt a miniszter az egyszerű kosárkötést, szalma, sásfonást, seprőkötést és faragási tárgyak előállítását érti. — Gr. *Hoyos* György cs. és kir. huszárfőhadnagy jan. 7-ikén vezette oltárhoz *Vitéz* Ilonát, *Vitéz* Győző földbirtokos leányát, Felsőmérán.

Szepesség. A szepeshelyi róm. katolikus tanítóképző intézet «Vörösmarty» önképző- és zeneköre intézetének 85 éves főnállása emlékére ma Szepesváralján a városi szálloda termében színelőadással egybekötött hangversenyt rendez. — *Csurilla* József szepesolaszii lakos, a ki 1849-ben mint nemzetőr Kassán és a branyiszkói csatában dicső hősiességgel küzdött, jan. 5-ikén 85 éves korában meghalt. — Szepesbélán *Frank* Frigyes ottani gazdag magánzót ágyában megfojtva és vagyontól kifosztva találták. A hatóság erélyesen nyomoz, de eddig nem került még kézre a tettes. Szepesbélán ez az újabb rablógyilkosság nagyon nyugtalanítja a lakosságot, mert két évvel ezelőtt hasonló titokzatos körülmények közt *Husz* János magánzót gyilkolták meg s abban sem tudták a tettest kinyomozni. — A kemény hideg a Szepességben is két áldozatot követelt. Szalók község határában egy úriasan öltözött férfit, és Podolin határában egy nőt megfagyva találtak. Mindkettőnek kiléte ismeretlen. — Jan. 6-ikán végzetes kimenetelű vadászat volt a felsőszlovinkai erdőben. Egy vadászon, a melyen *Loy* Károly s ifj. *Krieger* Gottfried svédleri lakosok is résztvettek, halálos szerencsétlenség történt, a mennyiben ifj. *Krieger* fegyvere véletlenül elsült és a mellette haladó *Loy* Károly altestébe fúródott s annak rögtön halálát okozta. A gondatlan vadász önként jelentkezett a hatóságnál. — A földművelésügyi miniszter pályázatot hirdet a löseai állami kertmunkásközelében 1905. febr. 1-jén megnyitól és 1907. január

15-ikével záruló két éves tanfolyamra. Felvesznek 10 kertmunkást. Részletes felvilágosítást a nevezett iskola igazgatója ad. — A kivándorlás Szepesvármegyéből egyre tart, sőt az új kivándorlási törvény életbeléptetése óta sokkal nagyobb arányokat öltött, mint annakelőtte. Ezt igazolja az útlevelek száma. 1903-ban 3302, 1904-ben már 3873 útlevelet állítottak ki, tehát 571-el többet, mint 1903-ban. A vármegyének északi részében, a lublói és szepesfalvi járásokban több község elnéptelenedett, a szántóföldek parlagon hevernek és dűvadak bizonytalanná teszik a lakatlan vidéket. Hadköteles egyén onnan nem is jelentkezik és munkást csakis Galiciából kaphatnak a környékbeli földesurak. — A szepesvármegyei képviselőjelöltek névsora a következő: *Lőcse:* dr. Hertelendy László és dr. Mariássy Mihály; *Igló:* dr. Münnich Aurél és dr. Günther Antal; *Késmárk:* *Ludvig* Gyula és *Várságh* Zoltán; *Szepesszombat:* *Raisz* Aladár és dr. *Nosz* Gyula; *Ólubló:* *Salamon* Géza és *Pongrácz* Ferencz gróf; *Gölniczbánya:* *Csáky* Lajos gróf és *Deil* Jenő.

Zemplén. A zempléni vármegyei képviselőjelöltek névsora: *Sátoraljaújhegy:* *Hadik* Béla gróf; *Nagy-mihály:* *Hadik-Barkóczy* András gr.; *Megyasszó:* *Bernát* Béla (Apponyi-p.); *Liszka:* *Ballagi* Aladár (lib.), gr. *Andrássy* Gyula (dissz.), *Búza* Barna (függetlens.); *Bodrogköz:* *Metzner* Béla (függetlens.); *Töketeres:* *Andrássy* Tivadar gr. (dissz.) és *Tallian* Béla; *Homonna:* *Andrássy* Sándor gróf (dissz.).

== BERGER KÁVÉHÁZA. ==
LAPOK minden modern nyelven.

Felelős szerkesztő: *Dr. Raffay Ferencz.*
Kiadótulajdonos: *Kösch Árpád.*

„Henneberg-selyem“ csak egyenest! Fekete, fehér és színes, 60 krajcártól 11 frt 35 krajcárig méterje, blousok és ruhák számára. Bérmentve és már elvámolva házhoz szállítva. — Gazdag mintaválaszték forduló postával. **Henneberg selyemgyáros, Zürich.**

NYILTTÉR.



Minden háziasszony büszkesége a jó kávé.

Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávénak

egyetlen háztartásban sem volna szabad többé hiányoznia a kávéital készítésénél.

Csak az eredeti csomagokat kérjük a «KATHREINER» névvel.

MATTONI FÉLE BUDAI KESERŰVIZ

legjobb hajtoszer.

Kapható minden gyógyszerárban és fűszerkereskedésben.

Jogász

január 23., esetleg február 1-jétől lakást és ellátást keres.

Ajánlatokat e lap kiadóhivatala továbbít.

A bíróság, közl...
jesi lakos...
falvi lako...
07 fill. s...
tkvi sz. a...
raszlavicz...
nevének ál...
az ábrahá...
nevének ál...
12 koron...
bírája há...
d. e. 10...
167 §-a...
tató ére...
kielégíté...
Kir. j...
Bartf...

Yorks

ter

6-8 he...
5-6 he...
hasas k...
Zsebrác...
(S)

Kö

R

Kap

KR

A...
t. cz. ré...
az 1905...
szab. kir...
kozásai t...
ÉVI...
ezennel

1. A...
2. A...
készítet...
zárszám...
gatóság...
seivel e...
3. A...
4. A...
tagnak...
5. A...
felügyel...
Kissz...

20. §...
hatalmaz...
szavazati...
közgyüle...
részvény...
21. §...
gyakorol...
értelméb...
közgyüle...
kicsérelés

Szélhajtó, görcs-csillapító
**Hódony- (Bibergeil)
cseppek.**

Étvágygerjesztő és az emésztést elősegítő hájszer.

1 üveg ára K. 1.—

Kevesebb mint 2 üveg (utánvét K. 2.50) postán nem küldetik.

Kapható:

JULIUS BITTNER gyógytárában
Gloggnitz (Alsóausztria).



Saját magát károsítja, a ki szőlőoltvány-szükségletét nem fejezi a

Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telepnel.

Tulajdonos: *Caspari Frigyes, Medgyes (Erdély).*

A telep oltványait az elmúlt száraz nyáron naponta több mint 2 millió liter vízzel öntözte, miáltal az oltványok ideálisan fejlődtek. — Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Urban S. L.

a gróf Larisch-Mönnich-féle Karwin—dombraui szén- és pirszenművek

magyarországi vezérképviselője

Budapest, VI., Felső-erdősor 17.

Sürgőnyczím: „Urbanes”. Telefon: 957.

Legjutányosabban szállít:

darabos-, koczka-, dió- és aknaszenet,

valamint kitűnő minőségű kétszer mosott

kovácsszenet és öntőde-pirszenet.

Kérdőkördések bármely állomásra azonnal elintéztetnek.

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés, görcs és más ideges állapotban szenved, kérjen erről füzetet; ingyen és bérmentve kapható a szah. „Nattyú”-gyógyszertár által Majna-Frankfurt.

Köhögés!

Ki abban szenved, használja az egyedül bevált, enyhítő és kellemes ízű

KAISER-féle

MELL-KARAMELLEKET.

2740 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány tanúskodik, hogy biztos siker érhető el köhögésnél, rekedtségnél, hurutnál és elnyálkásodásnál.

Csomagok ára **20** és **40** fillér. — Csak a „Három fenyő” védjeggyel valódi. Kapható:

SCHOLZE A. ÉS FIA
czukrászda és kávéházában EPERJESÉN.

Védjegy: „Horgony”.

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**
pótléka

egy régiónak bizonyított hájszer, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult közveszélyes, csúszlós és meghűléseknek bedöröskölésükre használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Richter gyógyszerertára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstr. 5. neu. Mindennapi szétküldés.

Van szerencsém a nagyérd. közönségnek becses tudomására hozni, miszerint
KÁRPITOS-MŰHELYEMBEN

Fütcza 43. szám alatt, a városi színházzal szemben

minden az én szakmámba tartozó munkákat a legpontosabban és a lehető legolcsóbb árak mellett készítek.

Ugyint:

GARNITUROKAT,
divánokat, matraczokat, drapériákat és függönyöket a legszebb kivitelben elvállalok.

Továbbá

Éttermek, kávéházak és lakószobák linoleumozását és tapétirozását.

Táncztermek a legdivatosabban és legjobb ízlés szerint díszítetek.

Magamat az eperjesi és vidéki n. é. közönség pártfogásába s bizalmába ajánlva, maradok teljes tisztelettel

KALUZSA FÉLIX

kárpitos és műdísztő EPERJES Fütcza 43. szám

A PESTI NAPLÓ új karácsonyi ajándéka

A Magyar

Festőművészet Albuma.

Páratlan díszű, külső kiállításában és belső tartalmában egyedül álló remekmű az, a melyet a *Pesti Napló* az 1904. év karácsonyára szánt meglepetésül olvasóinak. Eddigi karácsonyi ajándékainak díszes sorozatát folytatja most a *Pesti Napló*, új és minden eddigi ajándékot messze túlszárnyaló díszművel, melynek címe ez lesz:

A Magyar Festőművészet Albuma.

A magyar festőművészet remekeinek gyönyörű foglalata lesz ez a páratlanul álló díszmunka, amely a magyar festés remekait fogja felölelni a XVII. század nagy magyar festőitől, *Kupeczky-től* és *Mányoky-tól* kezdve egész a jelenkorig, a mikor *Munkácsy Mihály, Székely Bertalan, Lóts Károly, Benczur Gyula, Madarász Viktor* és *Zichy Mihály* vezetésével hatalmas gárda szolgálja a magyar festőművészetet. A magyar irodalomban nincs még olyan mű, amely a magyar festőművészetet ilyen gazdagságban mutatja be. Ötven nagyszabású festményt szemeltünk ki, a melyet mesteri kivitelű

ötven műlapon

mutatunk be a magyar közönségnek. Az ötven műlap nagyrésze gyönyörű **Sok színyomású kép** lesz, olyan, mint a melyek a *Vörösmarty-Albumot* eseménynyé

A *Pesti Napló* előfizetési ára egész évre 28 kor., félévre 14 kor., negyedévre 7 kor., egy óra 2 kor. 40 fillér.

Szerkesztősége és kiadóhivatala:
Budapest, VI., Andrassy-út 27. szám alatt van.

Dunántúli Közművelődési Egyesület

SORSJEGYEI

1284 nyeresemény értéke

60,000 korona.

1 főnyeresemény 30,000 korona értékben,

2 főnyeresemény 10,000 korona értékben.

1 drb ára 1 korona.

11 drb ára 10 korona.

Húzás 1905. évi márczius hó 11-ikén.

Kapható mindenütt és a Kultúregylet irodájában, Rökk Szilárd-u. 2.

Vidékre viszonteladók kerestetnek.

Főelárúsitó: **László Fülöp,**
Kassa.

Oh jaj!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

Éljen!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR” GYÓGYSZERTÁR

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Kapható:

Eperjesen: Barts Emil, Korn Vilmos, Molitorisz István gyógyszerertárakban és Pálesch Árpád droguistánál. — Bártfán: Löcherer Gyula és Tirscher István gyógyszerertárakban.



Egger mellpasztillája csakhamar meggyógyított.